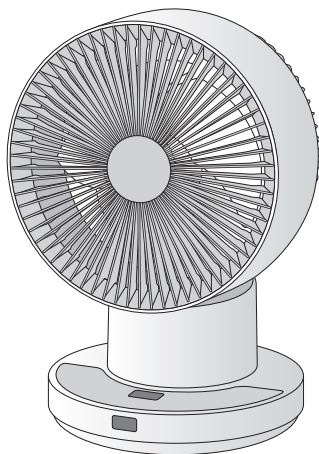


- 業務用として使用しないでください。
- 他の用途でのご使用はしないでください。  
思わぬ事故の原因になります。

家庭用

DC充電式サーキュレーター

# YKAR-BZX151



## もくじ

- 安全上のご注意…………… ①～②
- 各部の名称…………… ③
- 準備…………… ④
- 使いかた…………… ⑤～⑧
- お手入れ…………… ⑨～⑩
- 故障かな?と思ったら…………… ⑪
- 仕様…………… ⑫
- アフターサービスについて…………… ⑬
- 保証書…………… 裏表紙

この商品は、海外ではご使用になれません。  
FOR USE IN JAPAN ONLY

- ・このたびは、弊社DC充電式サーキュレーターをお買い上げいただきまして、誠にありがとうございました。
- ・ご使用前に、この取扱説明書を必ずよくお読みになり正しく安全にお使いください。
- ・お読みになった後は、大切に保管してください。

最新情報はオリジナルブランドページ

**YAMAZEN BOOK**を  
チェック!



随時情報を更新中!

# 安全上のご注意

必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、安全に関する内容を記載しています。内容をよく理解して記載事項をお守りください。



## 警告

誤った取り扱いをしたときに死亡や重傷に結びつく可能性のあるもの



## 注意

誤った取り扱いをしたときに傷害や物的損害に結びつく可能性のあるもの

### 図記号の説明



禁止

禁止(してはいけないこと)を示します。具体的な内容は図記号の中や文章で示します。



指示

指示する行為の強制(必ずすること)を示します。具体的な内容は図記号の中や文章で示します。



注意

注意を示します。具体的な内容は図記号の中や文章で示します。



## 警告



分解禁止

分解・修理・改造をしない

火災・感電の原因になります。修理は、お買い上げの販売店に相談してください。



プラグを抜く

異常時(焦げくさいにおいがするなど)は、直ちに使用を中止して電源プラグをコンセントから抜く

発熱などで火災・感電の原因になります。お買い上げの販売店またはお客様ご相談窓口にご相談ください。



禁止

風をストーブなど燃焼器具に向けて使わない

不完全燃焼や炎の飛散により、故障や火災の原因になります。



禁止

本体やUSBケーブル、電源アダプターを水につけたり、水をかけたりしない  
感電や故障の原因になります。



禁止

すき間からピンや針金など、異物を入れない

感電や異常動作して、けがの原因になります。



禁止

子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使わない

感電・けがの原因になります。



禁止

お手入れするときは、充電や運転を停止する

感電やけがの原因になります。

## 電源アダプター・USBケーブルは正しく扱う



充電後は、電源アダプターをコンセントから抜く

充電後は、電源アダプターをコンセントから抜く  
長期間差し込んだままにしますと、ホコリなどが堆積することによって漏電・火災の原因になります。



ホコリをとる

電源アダプターの刃や刃の取付面、USBケーブルの端子にホコリが付いているときは乾いた布でふき取る  
火災の原因になります。



根元まで差し込む

電源アダプターやUSBケーブルの端子は、根元まで確実に差し込む  
差し込みが不完全ですと感電・ショート・発火の原因になります。



禁止

USBケーブルを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重いものをのせたり、挟み込んだり、加工したりしない  
USBケーブルが破損し、火災・感電の原因になります。



禁止

電源アダプターやUSBケーブルが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使わない

感電・ショート・発火の原因になります。



濡れ手禁止

濡れた手でUSBケーブルや電源アダプターを抜き差ししない

感電や故障の原因になります。

## ⚠ 注意



製品を移動するときは、電源を切り、取っ手をしっかりと持って滑らないようにする

破損やけがの原因になります。



禁止

ガードをつけずに運転しない

けがの原因になります。



禁止

ガードにものをかけたり、ふさいだりして運転しない

故障・過熱の原因になります。



禁止

風を長時間、身体に当てない  
健康を害することがあります。



禁止

次の場所で使用しない

故障・感電・火災の原因になります。

- 湿気の多い場所や火気の近く
- 厨房や工場など油膜が発生するところ
- 直射日光の当たるところ
- ホコリや金属粉の多いところ
- 高温 (40℃以上) になるところ
- 障害物の周囲や不安定なところ
- 灯油、ガソリン、塗料など引火性の物があるところ

## 【お知らせ】

- 本製品を使用中に発生したデータやプログラムの消失についての保証はいたしかねます。定期的にバックアップを取るなどの対策をあらかじめ行ってください。
- 付属の電源アダプターとUSBケーブルをご使用ください。
- フル充電時間(付属の電源アダプター・USBケーブルを使用した場合)の目安は約3時間です。
- 他の電源アダプターやUSBケーブルを使用する場合はPD対応で20W以上のものをご使用ください。PD対応でも20W未満やPD未対応の電源アダプター、USBケーブルを使用しますと運転が止まったり、充電時間が伸びる場合があります。
- 万が一、内蔵電池が液もれした場合は、素手で液に触らないでください。液が目に入った場合、目をこすらず、水道水などのきれいな水で目を洗い、医師の治療を受けてください。また、衣服や、皮膚についた場合も、火傷やけがの原因になりますので、水道水などのきれいな水で十分に洗い流し、皮膚に炎症などの症状がある場合は、医師に相談してください。
- 本製品内蔵のリチウムイオンバッテリーは自然放電しますので、念のため使用前に充電されることをおすすめします。
- 使用しない時期でもバッテリーへの充電はこまめにしてください。そのまま放置した場合には、放電してしまい使用できなくなることがあります(充電してください)。

■ 本製品は、充電式リチウムイオン電池を使用しています。

通常のご家庭ゴミとして廃棄することはできません。

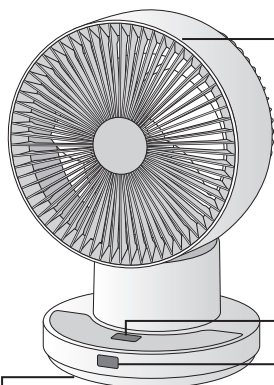
不要になった製品を廃棄する場合は、自治体の指導に従って廃棄してください。



Li-ion 20

# 各部の名称

## 正面



前面ガード  
ふさがないでください。

背面ガード  
ふさがないでください。

端子差込口

表示部

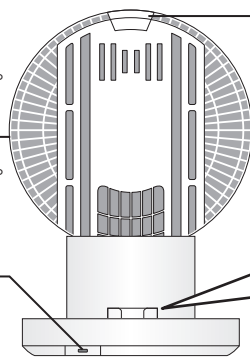
受信部



**注意**

前面ガードを外して運転しない  
故障やけがの原因になります。

## 背面

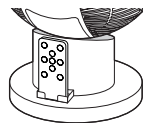


取っ手

移動するときは、  
羽根が上を向いた  
状態で取っ手を持た  
ないでください。

リモコン収納部

図のようにリモコンを  
収納できます。



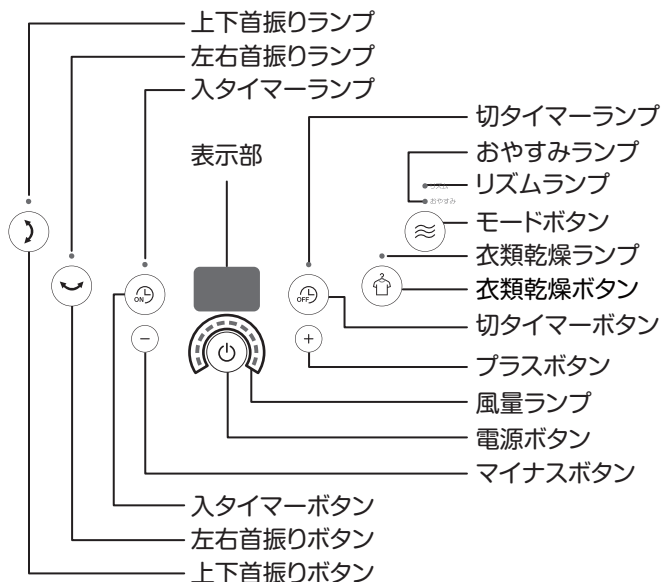
端子

USBケーブル

端子

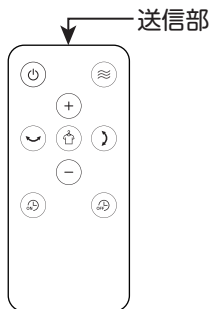
電源アダプター

## 操作部



## リモコン

保護シートを取り外して  
からご使用ください。



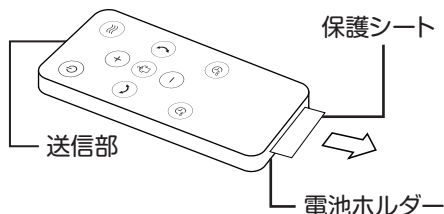
知っておいてください

サーキュレーターは、空気を  
かきまぜるため、風の直進性を  
高める構造になっています。  
そのため通常の扇風機に比べ  
て風音が若干大きくなります。

# 準備

## リモコンの準備

電池の保護シートを引き抜いてください。

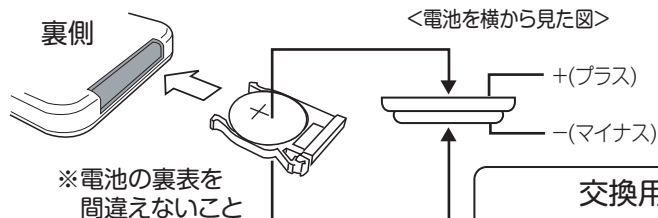
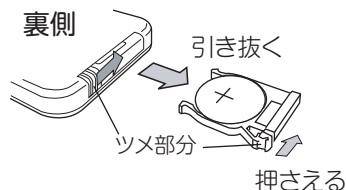


## ご注意

本製品に最初から付属している電池はテスト用のため、新しい電池に比べて寿命が短い場合があります。リモコンが動作しにくくなった場合は新しい電池と取り換えてください。

## 電池の交換方法

- ① ツメ部分を矢印方向に押さえながら電池ホルダーを引き抜きます。
  - ② 新しい電池を正しい向きに電池ホルダーにセットし、リモコン本体に差し込みます。
- ※リモコンを裏向きにした状態



## 交換用電池について

電池が消耗しましたら、市販のボタン電池 CR2025をお買い求めください。

■ 次のような所では、リモコン操作ができないことがあります。

- ・本体受信部とリモコンの間に障害物がある所。
- ・インバーター照明器具または、電子瞬時点灯照明器具を使用している所。
- ・本体受信部に直射日光などの強い光が当たる所。

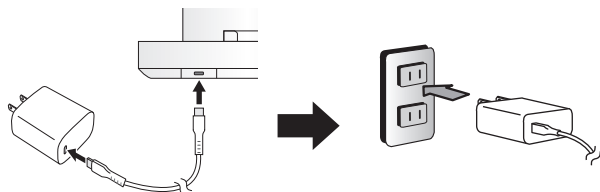
## お願い

- 電池が消耗すると、リモコン操作ができる範囲が狭くなります。その際は電池を交換してください。
- リモコン送信部に傷を付けないでください。
- 長期間リモコンを使用しないときは、電池の液もれを防ぐためにリモコンから電池を取り出してください。
- 乳幼児の手の届く所にリモコンを置かないでください。電池の誤飲を招くおそれがあります。

# 使いかた

## 1 充電する

- ① USBケーブルの端子を端子差込口と電源アダプターに接続してください。
- ② 電源アダプターをコンセントに差し込んでください。



|  |               |                  |                  |               |
|--|---------------|------------------|------------------|---------------|
| 表示部の充電目盛りが点滅から点灯になると、充電完了です。<br>コンセント接続時に表示(注1)<br>充電目盛り | 充電目盛り1点滅      | 充電目盛り2点滅         | 充電目盛り3点滅         | 充電目盛り3点灯      |
|  | 電池残量<br>20%未満 | 電池残量<br>20~40%未満 | 電池残量<br>40~80%未満 | 電池残量<br>80%以上 |

注1:電源アダプターおよびUSBケーブルがPD対応でない場合は、接続されていても表示されません。

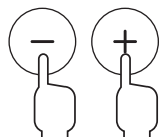
- ③ 電源アダプターをコンセントから、USBケーブルの端子を端子差込口から抜いてください。

## 2 運転する



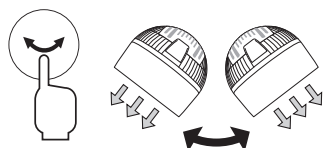
- 電源ボタンを押すと風量ランプが点灯して、送風を始めます。表示部に室温を表示します。再度電源ボタンを押すと停止します。
- 初期状態では風量1で送風を始めます。

## 3 風量を調節する



プラスボタンを押すと風量が強くなり、マイナスボタンを押すと風量が弱くなります。風量は10段階の切り換えができ、風量に応じて風量ランプの点灯が増減します。

## 4 左右に首振りする



左右首振りボタンを押すと、左右首振りランプが点灯し、左右(約75度)に首振り動作します。再度押すとランプが消灯し、首振りが停止します。

首振り運転時には「カタカタ」などの音が強まることありますが、首振りモーター特有の音で異常ではありません。

# 使いかた

## 5 上下に首振りする

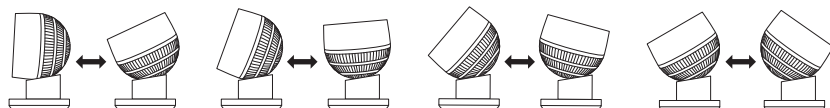
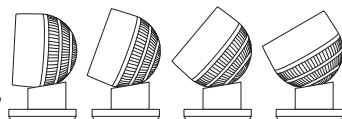


上下首振りボタンを押すと、上下首振りランプが点灯し、上下に首振り動作します。再度押すとランプが消灯し、首振りが停止します。

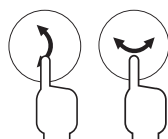
首振り運転時には「カタカタ」などの音が強まるがありますが、首振りモーター特有の音で異常ではありません。

### 【風向きを調節する】

ガードの角度は手で右図のように4段階に固定でき、その位置を起点にして、上下(約70度)に自動首振りします。



## 6 上下左右に首振りする



上下首振りボタンと左右首振りボタンを押すと、上下・左右首振りランプが点灯し、上下左右広範囲に風を送ります。

首振り運転時には「カタカタ」などの音が強まるがありますが、首振りモーター特有の音で異常ではありません。

## 7 切タイマー運転をする 設定時間:1~8時間



(例)1時間

運転中に切タイマーボタンを押すと、切タイマーランプが点灯し、切タイマー設定ができます。

切タイマーボタンを押すたびに切タイマー設定時間がかかります。約10秒間設定時間を点滅表示した後、室温表示にかわりと設定完了します。

→ 1H → 2H … 8H → 設定解除  
(時間) (室温表示)

切タイマー設定中は、室温を表示し、切タイマーランプが点灯します。

## 8 入タイマー運転をする 設定時間:1~8時間



(例)1時間

運転停止中に入タイマーボタンを押すと、入タイマーランプが点灯し、入タイマー設定ができます。入タイマーボタンを押すたびに入タイマー設定時間がかかり、表示部に設定時間を表示します。

約10秒間設定時間を点滅表示した後、点灯表示にかわりと設定完了します。

→ 1H → 2H … 8H → 設定解除  
(時間) (消灯)

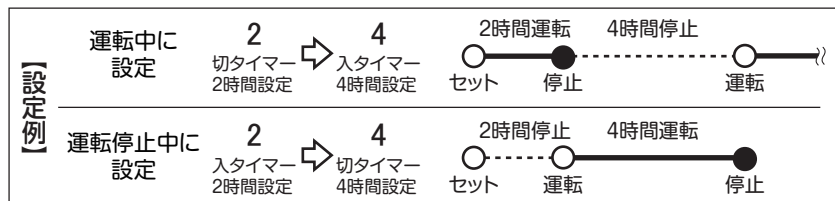
※入タイマーを設定後、電源ボタンを押すと入タイマー設定が解除されて、前回の運転時と同じ設定で運転が始まります。  
※入タイマーを設定後、首振り、風量、モードが設定できます。  
※入タイマー設定中は、入タイマーの残り時間を表示します。

# 使いかた

## 9 入・切タイマーを組み合わせて使う

運転を始めてから切タイマーを設定後、入タイマーを設定して、好みの時間に再び運転させることができます。

入タイマーを先に設定する場合は、運転前に設定してください。



## 10 風の種類を選ぶ



モードボタンを押すたびに風の種類を選ぶことができます。

おやすみ → 風を時間とともに徐々に小さくしていきます。おやすみランプが点灯します。最小風量になったら、その状態を継続します。風量に応じて風量ランプが点灯します。

リズム → 一定のリズムで風量が変わります。リズムランプが点灯し、風量ランプが消灯します。

## 11 衣類乾燥運転をする

洗濯物を室内干しする際に、風を当てて早く乾かしたいときに適したモードです。



衣類乾燥ボタンを押すと、衣類乾燥ランプ・上下首振りランプ・左右首振りランプが点灯し、風量ランプは消灯します。

風量が一定のリズムで変動しながら、時間経過に伴って変わっていきます。

風が洗濯物にできるだけまんべんなく当たるように、上下角度や位置を合わせて設置しお使いいただくと効果的です。

●脱水した衣類は、しっかりとしわを伸ばして風通しよく干してください。

●厚手のものは、風がよく当たる所に干してください。

●ときどき本体の位置を変えたり、洗濯物の並べかたを変えたりすると、乾きやすくなります。

【次の場合、乾きにムラがでることがあります】

・洗濯物の量が多いとき ・洗濯物を重ねて干しているとき

・洗濯物に風が当たりにくいとき

(本体を置く位置や洗濯物を干す位置を変えて、洗濯物に風が当たるようにしてください。)

お願い 洗濯物が本体に落下してガードをふさがないように注意してください。

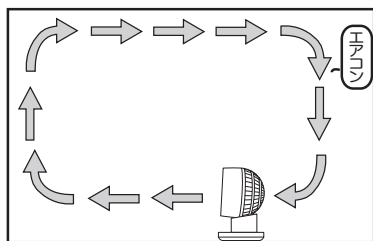


- 水滴が本体の上に落ちないように、よく脱水してください。感電・漏電・故障の原因になります。
- ガードを洗濯物などでふさがないようにください。風通しが悪くなり、発熱・発火の原因になります。



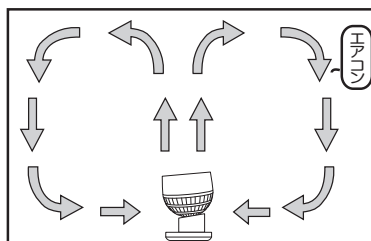
# 使いかた

【設置場所】 障害物のない水平な床や机に置いてください。



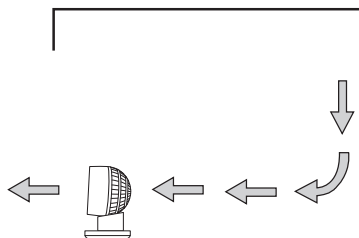
冷房時には

床にたまった冷気を部屋中に拡散して部屋中に循環させます。

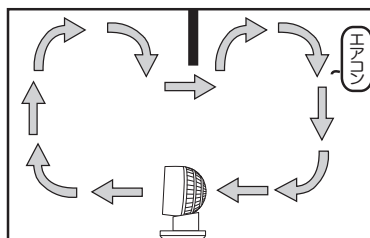


暖房時には

天井に風を送り、上の暖気を部屋中に循環させます。



換気用に(固定運転)



2部屋の循環に(固定運転)

※広範囲に送風させたいときは、首振り運転が効果的です。

## 首振り機能について

- 首振り機構は、専用モーターと、その他連結部分で構成されています。首振り運転を行った場合、モーターの動作音(ジージー音やコロコロ音)がしますが、異常ではありません。異常と思われる音がするときは、販売店やご相談窓口にご相談ください。
- 首振り運動をしているときに本体をもって移動させないでください。連結部やモーターに負荷がかかり、故障の原因になります。

## メモリー機能について

- 運転停止後に運転を再開すると、停止前の設定で運転が始まります。
- 電池残量が0%になった場合は、初期状態に戻ります。
  - ※タイマーの設定時間と衣類乾燥運転の設定は、メモリーされません。
  - ※メモリー機能により、運転と同時に首振りを開始することがあります。周囲に障害物があると巻き込み、転倒などのおそれがありますのでご注意ください。

## 静音設計について

風量設定を最小にしたときの騒音値が35dB未満の場合において表記しています。  
(測定方法・機器から1mの距離・首振り動作なし・自社測定基準による)

## 減光機能について

運転時に何らかの操作を行ってから約1分経過すると、表示ランプの明るさを抑えます。

# お手入れ

お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。

## <本体>

柔らかい布でからぶきしてください。  
汚れが落ちにくいときは中性洗剤を  
浸して固く絞った布で汚れを落とし、  
最後にからぶきしてください。



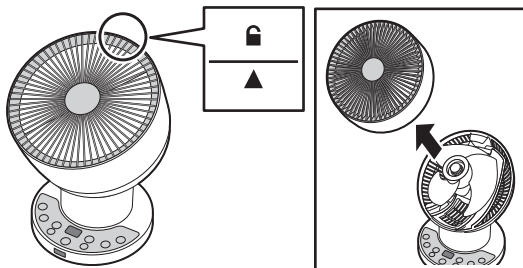
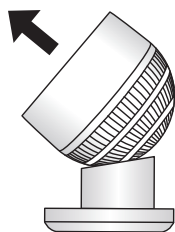
- シンナー・アルコール・ベンジンなどを使用しないでください。  
変質・変色・劣化などの原因になります。
- 化学ぞうきんを使うときはその注意書きに従ってください。
- スプレー(殺虫剤・芳香剤など)をかけないでください。  
変質・変色・劣化などの原因になります。

## <前面ガード・背面ガード・羽根>

- こまめに掃除機で、ホコリなどを吸い取ってください。ホコリがたまりますと、モーターの過熱や異常音などの原因になります。
- 汚れがひどいときは、前面ガード・背面ガード・羽根を取り外して、お手入れしてください。
- 前面ガード・背面ガード・羽根・スピナー・ガード止めナットは取り外した後、丸ごと洗うことができます。水洗い後は、十分乾燥させてから取り付けてください。
- お手入れ後は外した部品を元通りに取り付けてください。

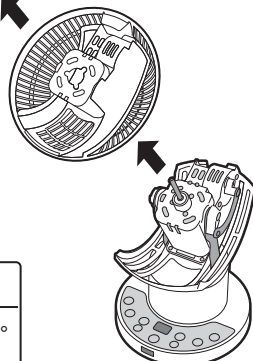
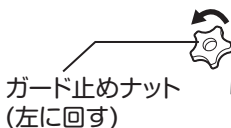
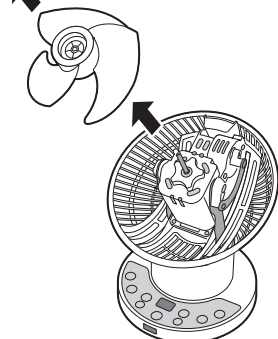
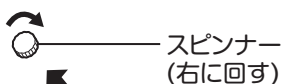
## 〔外しかた〕

- ①羽根部を斜め上に向ける ②前面ガードの▲を🔒に合わせ、前面ガードを手前に引っ張って取り外す



- ③スピナーを右に回して取り外し、羽根を上引っ張って取り外す

- ④ガード止めナットを左に回して取り外し、背面ガードを上引っ張って取り外す



注意

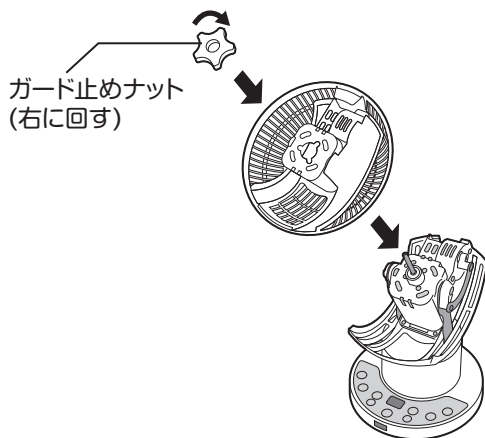
ガードを外して運転しないでください。  
けがの原因になります。

# お手入れ

お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。

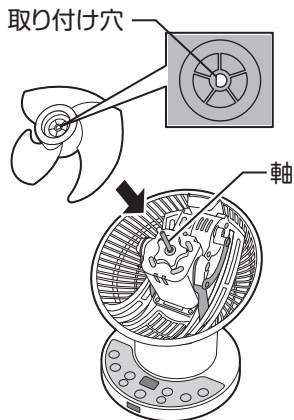
## 〔取り付けかた〕

- ①背面ガードを取り付けて、ガード止めナットを右に回して背面ガードを固定する

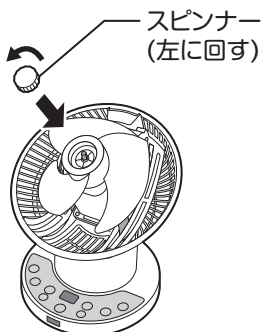


- ②軸と取り付け穴を合わせて羽根を取り付ける

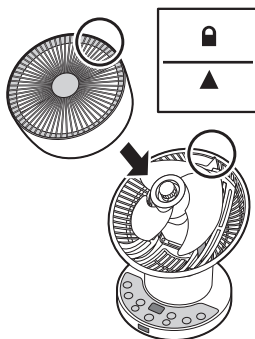
※羽根は取り付け穴が○真丸の方が奥側になります。



- ③スピナーを左に回して羽根を固定する



- ④▲を🔒に合わせて前面ガードをはめ込み、▲を🔒に合わせて前面ガードを固定する



## <収納>

ポリ袋を本体に被せて、直射日光を避け、湿気の少ない場所に保管してください。

# 故障かな?と思ったら

下記の表でチェックしてください。直らないときは販売店へ修理をご依頼ください。

## こんなとき

## 確認箇所・処置

運転しない  
運転が停止した  
風量が少ない

- 電池残量が少なくなっていますか。  
→充電してください。
- 付属の電源アダプター、USBケーブルを使っていますか。  
→PD非対応の場合、運転時に十分な電力が供給できないため電源に接続していても電池の充電量は減っていき、やがて停止します。  
付属の電源アダプター、USBケーブルをご使用ください。  
市販品を使用する場合は、PD対応品で20W以上のものをご使用ください。

充電できない  
充電に時間がかかる

- 電源アダプターやUSBケーブルはしっかりと接続されていますか。  
→抜けかけていたり、変形や摩耗してがたつきが大きくなっている場合、充電できなくなることがありますので、状態を確認してください。  
USBケーブルや電源アダプターのご購入が必要になることがあります。
- 付属の電源アダプター、USBケーブルを使っていますか。  
→PD非対応の場合、運転停止していても供給電力が少ないため、充電時間が長くなったり、満充電できない場合があります。  
また、運転しながら充電している場合は運転状態によって充電時間は違ってきます。  
運転を停止した状態で充電してください。

風音が大きい

- ガードにホコリやチリなどがつもっていませんか。  
→掃除機などでホコリやチリを取り除いてください。

リモコンで  
操作できない

- 電池が消耗していませんか。  
→電池を入れかえてください。
- 送信部を本体に向けていますか。また障害物などありませんか。  
→操作は障害物がないところで約3mの距離、角度は左右約60度の範囲で可能です。
- 電池の保護シートを取り外しましたか。  
→製品出荷時にはリモコン電池の消耗を避けるため、シートが挿入されていますので使用前に取り外してください。

異音がする

- 前後ガードや羽根が正しく取り付けられていますか。  
→正しくはまっておらず浮いた状態で取り付けられていたり、ナットやピンナーが緩い状態で締めつられているとビビリ音や接触音が出ることがありますので、取り付け状態を確認してください。  
また、首振り運転している際には首振りモーターの音「ジューツ」や「コトコト」といった音が聞こえることがありますが異常ではありません。

# 仕様

---

|           |                                       |
|-----------|---------------------------------------|
| 定格入力      | DC12V 20W                             |
| 内蔵電池      | 充電式リチウムイオン電池 7.4V 5200mAh             |
| 電源アダプター   | DC5V/3A 9V/2.22A 12V/1.67A (USB PD対応) |
| 本体寸法      | 幅226 x 奥行220 x 高さ322mm                |
| 本体質量      | 約2.0kg                                |
| USBケーブル長さ | 1.6m                                  |
| 使用時間(約)   | 風量1(送風時):40時間 風量10(上下左右首振り運転時):2時間    |
| 充電時間(約)   | 3時間                                   |
| 付属品       | 電源アダプター、USBケーブル                       |

# アフターサービスについて

## 製品の保証について

- この説明書には製品の保証書がついています。

保証書は、お買い上げの販売店で「お買い上げ日」「販売店名」などの記入を受け、内容をよくお読みいただき大切に保管してください。

- 保証期間はお買い上げ日より1年間です。

保証書の記載内容により修理をいたしますが、保証期間中でも有料となる場合があります。

- 保証期間後の修理

お買い上げ販売店にご相談ください。修理によって使用できる場合は、ご要望により有料修理いたします。

## 修理を依頼されるときは

「故障かな?と思ったら」に沿ってご確認ください。それでも異常のあるときは、ただちにご使用を中止し、お買い上げ販売店に修理をお申しつけください。ご自分での分解・修理は絶対にしないでください。感電やけがのおそれがあります。

## 補修用性能部品について

この製品の補修用性能部品の最低保有期間は製造打切り後6年です。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

## ■使いかたやお手入れなどのご相談は下記へ

この商品についてのお取り扱い・お手入れ方法などのご相談、ご購入されたりご贈答品などで、販売店に修理のご相談ができない場合は、「お客様ご相談窓口」にご相談ください。

- Eメールでのご相談も受け付けております。その際は商品名・品番・ご相談内容・お名前・お電話番号をご記入の上、ご相談ください。

### お客様ご相談窓口

☎0570-019-700

※PHS、IP電話など一部の電話からのご利用はできません。  
受付時間 10:00～17:00(土・日・祝日を除く)

Eメールでのご相談は

[info\\_a@yamazen.co.jp](mailto:info_a@yamazen.co.jp)

### 個人情報のお取り扱いについて

株式会社 山善及びその関係会社は、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者には提供しません。

※お問い合わせの際には、商品名・品番をご連絡ください。

M E M O

A series of horizontal dashed lines for writing.